

মুজিব মেহদী
উদ্বোধন



gwg DcZ`Kv
cKvkKij
1 drep 1407
13 tde`qwi 2001
`Zj
cZcZg tgn`x
cKvkK
i exb Avnmb
kfeY cKvkbx
132 AvRR mcv i gvtK0 (t`vZj v)
kvevM, XvKv, evsj vt`k
c00`
i exb Avnmb

gj` : 50 UvKv

Momy Upattyaka
A Collection of Poems
by MUZIB MEHDY

ISBN : 984-813-007-1

†Qv†UvKvM†Ri
cVK-tj LK
m=úv`K l`i fvbã`vqxt`i

†Pb Kv00 cqtK (Kbdmqtmi GKgwI tQtj) wRtAm Ki t j b, 0Avcbvi
wczv wK we†kl †Kv†bv wKQz wK¶v w`†qtQb Avcbv†K?0 cqey t j b, 0bv |
GKw`b wczv GKv `wotqwQtj b | Awig AwObvi mvg†b w`†q `*Z tntU
hvevi mgq wZwb wRtAm Ki t j b— Zug Kve` Aa`qb K†i Q? Awig Reve
w`j vg— bv KL†bv Kw†wb | wZwb ej t j b— Kve` bv cotj †Zvgvi fvl v
m`i | m`ns`cz nte bv | mZivs Awig Zvi K_vgtZv Kve` Aa`qb
Kij vg | 0

Kbdmqtmi bwwZK_v

†Lutov GB figZj ~†ZvAem†i
†KwU †KwU cj ¶Y wbtgl I NÈvi wk
hMcr aiv th_v i³gvsmm†gZ

†R†bv mgq KL†bv eutP GKv bq
wg†k _vtK gwYgÄjv : mÿ i—
A†gl AwfAv†m†Z
c†j fvOb †XD
Ae`g†bi h†Zv Piv
wbrnZ AmqvK†v
m†_vm†_ Kv`v
`æPY©
mæe ~cKvgbv tdbv
ZwoZ Av†eMev®úK_v

wP`vb†` wbigZ G Zjxq Av†j vKc_
tgw†nZ j wj Z gbwmR gbx†vi Qvqv
c†Z†ekx aY†beY†v†M

†Nvi G hvcbwP†gvj v : Aw†Zji—
_†i _†i tcvZv i††j v Kgv†x KwM†R

mmZK®L†to ††Lv KL†bv G figZj
gwg DcZ`Kv

i PbnKvj : 1994-2000

cÖZw` bKvi Pj v gwg Kti ti tL hvB KvM†Ri wci wgtW

AZIKZ GK Afráv

ü`Mfxti i wkj vtj L 09 ; bve`Zvi Mí 10 ; Ob@von KueZv 11
Atc¶vmý † 12 ; Atj qvcjxtZ 13 ; Kqj vZvgm 14
wev` kvevnZ 15 ; MÖgubnk A_ev wK"Qvi Kj ie_uj 16
we†kl eZÖKj v 17 ; mæúK©. KueZv I k†m" 18
`†i †Kv_vl GLb 19 ; nvi v†bv `K†kvi I fvOvMvb 20
cwlms`wZ 21 ; cv_i†ej vi c`bjo 22 ; t†bvvaYvbK_v 23
cw¶msinZv 24 ; cÖZwæú` 25 ; `kj MwiZ 26 ; AvZ†cv 27
kwj Kcj vY 28

AmgwicKvKvš-`*Zhvb

`cj 30 ; cvgwi tcvKvi cv†qi Kv†Q 31 ; Av†iv `tL 32
n†q I Vv vel †q GKwU `vkÖK Abj`vb 33 ; kvj cvZv `†j I †V 34
ifcK_v 35 ; mRbkj AÜKvi 36 ; GK Av0ov cÖ4j b 37
mZ" 38 ; `ce¶¶Z†j 39 ; el¶ZUv 40
wR†j i cvovi w`†K 41 ; Avµvš-nevi Mí 42
cÎ`Z— GKwU j skU 43 ; Rv`y_nv 44 ; gwVKg©cÖZte`b 45
wPýveÁvb 46 ; c_uj vc 47 ; Kí Kvg 48 ; Kv†e`vcubl` 49

gtb c†o Rvgvi b b`x

µvšKv†j i Mvb 51 ; kvZvZ©¶mvgbvi 53
G†j †ej 56 ; fv†j vevmv Lp nq M†ni wFZI 58

AZŰKŰ GK Afián

Ü`Mfxi i wkj vñj L

„nviPwî ð` i gvtS wQj vg Awg GKmgq
Zxñi i dj vq Mvp i ðOi thvMvb w ðZ RxeZ wQj vg
PKgwK cv_ñi i Mvñq th AwMie `jwZ
mPvMÔPovq Zvi wgtkwiQj mRb-Dj vñ

K`ix gñMi tñkvq hZUv tñtUwQ c_
b`bZvB GñKwQ ð`qvñj Zvi „nvq „nvq
Avi ðNvi Gñm hLb RvctU añi ctÄw`ñ
Ges lômñgZ mRbwe`ñK
ZLb bvi xi AwñKvi gvi Lvq w`ñK w`ñK
th-Kvi ðY bvi x Avñm tetñKñi Am=úYñvq
A_P hvq bv MñY Kivi ZvñK
cñi MñY-Amg_©i ayñP-wP
duKv K_vi Avavñi ZZ wPñol ðfñR bv

ñKv_vl ZLb ð`wL Dbñ` bv ðbB
Kmg cvj K ðbB
i vñZi bqñ Rñto kñšñg `*ZZi bññg

AZwKñ GK Añxávq tetñP_vKv çñ wñZ nq
Zvi B Qvc gw`ñ Mfxi „nvi ð`ñk
GZw`ñb KZUv ev LñR tññj Zvi—
tetñ l Vv Mvñbi Mfxi ð`ñK
`çæAví bvNb Aaxi hvctñbi j xj wñqZ ti Lvewj
mññi mññi cv_i gaj Kñi gnñqvñ nq—
Avñvi ü`Mfxi l Gi tetñwQj mñm`ñkKo

bve"Zvi Mí

ZxivfiY tkwrfZ bve" Kj -bv
DfW ðK enb KiQ GZme tPvL
BwZDwZ ZvKvevi Aþgq AvMð Avi
`þPµevtj `i × exŋY-tKškj

h_ex AbN-cŋvq Avgiv wQj vg g»Zi nvRvi eQi
`Kxq AþXj wQj we"Qvi Z Avtj v GB `þab" emwZNþi
wPšb PwPZ tgav MþowQj `kŋbi gi gxq Aifc bMi
i vnk i vnk AvbcxV Ltj wMþqWQj h_v D¾qbxcti

Rj ct_ hviv Gj DÃewĚ mgrife"vnti
ti þL tMj tfvWwaj áv— MwZ
AvKwi K tj vnv Avi Zvi e`-e"envi
j þU wbj AvZwi MþÜ tgvwnZ -ŋ- Aw- -dj
wPþĚi `efe hZ ebg»Zvi

eüc_ `þi `s..i ct_ tetK tMj fvi Z-bve"Zv
AmeY©cwj tclwb wEl g wgtþY
weir kv l tgvnbvi tNvj venRtj
k%ot k%ot AkZi aveb— i ayGKvYŋei cvtb...

Qb@vov KweZv

gv_vi tFZti GK Rj R'vš-gi "fng vbtq Avig AvvdKv t_ tK μtg Gukqv
BDtvc ntq

vBZ' vdti AvmTZ tj tMnQ vBRMtn— Aaxi Akvš-`γ AvgvTK RvbtqtQ
GUv fqvBK

GtZ bvkK evnj i c'fufR i' tQ K'vKUvm vMi vMvU I vev³ mvc†Lvc

m½x ntZ cvti—

MZ eQi tZv Avig evdntZ Sij tQ tLv` et½vcvMi tcšQ vMtqij vg
vWK kji evno

tmevi eb'vq tftm vMtqij me'vB kji i gntj i— GgbvK I -evnoi

tcvlv vevv vj I

fvtZi _vj vq nvZ w` tQ tUi tctqij vg th Kx fxl Y R'tj vi vtr' Avig

mgvcZ AvR

veQvovq Dtv GtmiQj MRokj tgvnbv— RvctU aiv vevLvj i cvK t` qv

R'tj i evvnbx

mrvivq Gert i Avgvi hvL qv cävZ kLe†k bq— GK tfti tR†M

t` vL apZi me

gv_v I ctKU Rto cvZv LuLu i® GK evnj i veQvov Avv `jcvq mZZ-Pj v

PvKv tj tM AvtQ

hZw` tK hZ vQj tcv-tUg vQtoLto ctKtU vU†q vbtq g† atq

i i" ntj v hvZvqvZ

tKbbv ag†Y Avgvi `vi"Y g†bvUvb vQj— h†K `fvte tNvi Qb@vovcbv

Z` cvv PvKv

tmB t_ tK vKvbmenvb N†i Av†gvi Kv tkl ntj AZj vš-cvno w` tQ

mnmvB evno vdti Avm

vBRv†Z vQv veQvov Avv `BR†b Kvš-ntq mvi vi vZ vPKvPK evnj gq

g† v†R _v†K—

`x hw` vRÁv†m tdi— ej e th : cv_ex I m†vmt_ tMvj vKvi— GB K_v

ev†i ev†i cv†Y w` tZvQ

Avtj qvcj xZ

wMRwMtR 0tbB0-KÈwKZ GK gi "gq Awaz"Kv Rfo tj vPbPvZi x
i ayf` Lv bq—wbcy Zj wk—thb Gwotq bv hvq tKvfbv KYWwB
thb ewj qwo AwKv tmB gi "-msmvti hZ weQvbn-ewj k hZ NwU-ewU
tZvo0 Avi gi "R AvtqmixwZ Dvè:q t` Lv nq mewKQy
tZgb tMvtq` v tKŠk:tj tKv_vl j yKtq-Pwi tq tk:tI t_+K tMj wK bv tKvfbv
UB-UB MÜ fiv Nvfm XvKv wctj 0AvtQ0-clj

AmsL` 0tbB0-Gi wfo tVtj Rj R`vš-0AvtQ0 LjR cvl qv ntjv Avmj clwKwi

Kqj vZvgm

GZ hw` mŁmŰrmv
tgvtni we`vi
aŕiv
Zgmvi Zxi aŕi thŕZ thŕZ GKŰ b
G kixi cŰB nŕj v Kqj vLubi ifc
kixi thŕnZiZvŕK cŰYgq fŕŕev
AcŰŕYI thi Kg cŰY _vŕK RoatgP—

nvRŕiv kieY tMj Zvi ci GŕK GŕK
kixi -cŰi wa Rŕo Rgv nŕj v Pvc Pvc `Yŕi Yy
mŕeZvi AnaK Mvp KŰŕj B tiv`
Ngš-I j Kŕtbr tm vej mavZi tgvtn
ZLŕbr ŰK fvmŕe bv Kqj vZvgtm
Zey

weir` kvewwZ

w` kv Gtm tVtj w` j weir` kvq— Acv½Avavti
c_ _tj v ct_ tbB— tKv_vq teovtZ tMtQ
mgnAvmb Rfo Kulvi ctnvi

~sjZtK wRtAm Kwi— tMj evi
cjt` tk tKv:tbv wKQytdtj wK GtmQ
~cawK Avkv— gb wK gtbvthvM
~äZv gyl_tq _vtK i nm`wbMp

Pvi "mî hZUKzRmb— t`wi ntq tMtQ
w` bvbKzqvkv tNiv GB msktq
wbtRi B wei "t× i ayhtS thtZ nte

Mögnubnk A_ev wK"Ovi Kj ie_uj

mÜ"Kqvki cvLbvq fi Kti kñš+fc bxi eZvLwb
`i tmšicjx t_žK µtg cw_extZ tbtg Gtj
cť_i cvtki Mög Rťo ewo-tcvlv eťbi cōvtZ
ťfvRťbi `bkcŮwZ wŤti Dťo Pťj tXD tLj vťbv agēwnbx—
Kvj tP meřR cvZv g_ ygv_v tbtō Avevnb Kti Ngj
Mögnuki t`i tPvťL— tcvivevMvb tNŤl i ayGK RvMiY tLj v Kti
ckug gydj vťi i gťZv tcvPťq ivťL K.l.Kcivovi g»Zi tPvL
n`vRvťKi ¶xYvťj vq Agj gungv vbtq AwefZ nb tmvbfvrb
tm Avťeťk euKv tťRv mi "Pv` tNtmv Avj cť_
`čœť`ťL`i`i`i c_ tñŤU Mťn vđťi Avťm

mÜ`v thfvte µgk i wŤl i Mfxťi Avťb kxZj Awavi
ťZgnb wK"Ovi Kj ie_uj Rxeťbi RvŤj ti Lvq gvtL
`xNRxex GťKKŤU Avb>`avi Yv— KŤPv tMvj cKó `čœAcvi

wełki eZBKj v

tμv̄tai ceZ n̄tq mUvb `wotq Av̄tQ ZB ḡtbr̄f̄ve
gv̄tb ḡtbwew̄Kwi Z i wk̄f̄ Ai e w̄mbwi I
KZUv c̄ej tet̄M t̄c̄łgi c̄łvn Gtj Zvi w̄ t̄K
Mj b̄v̄¼ t̄bt̄g Av̄tm Rtj i Ang Avi
Muj Z ei davi v Mv̄Î tet̄q t̄bt̄g Av̄tm w̄bt̄P
Awf̄gv̄tb

Awf̄gv̄tbi Zi t̄j th cv̄_i LĒ, t̄j v Wp̄š-I w̄ i
Rtj v̄ t̄n Dī vg bZ̄ R̄w̄M̄t̄q
aej āgt̄Y
Zv̄t̄ t̄i ev̄Dj K̄t̄i m̄v̄t̄_ t̄c̄t̄Z
c̄łvbZ Kx Kx j v̄t̄M—
tm wk̄ M̄p̄ ̄ȲW̄v̄^ns̄mx Ges āc̄`x K̄w̄eZv̄

M̄p̄ I Ai Ȳ ev̄tm `p̄ cv̄_ R̄ h̄w̄ I c̄łvbZ
kqb̄f̄w̄½t̄Z i w̄PZ Ges L̄w̄PZ Av̄K̄v̄K̄L̄w̄b c̄łqk w̄b̄iḡĒ n̄q
t̄c̄łt̄f̄` kbv̄³Ki t̄Y
t̄Kv̄_v̄q t̄K KZL̄w̄b gȳ³ I PĀj

Ai Ȳ ev̄ M̄p̄ thLv̄t̄bB t̄nv̄K
hZ `°Z h̄v̄l qv̄ P̄t̄j Awf̄gv̄b t̄_ t̄K
ZZ `°Z t̄μva t̄_ t̄K bq

máúK©. KweZv I ktm̄

AvcvZ Amæfei tgvto tgvto
evK†K civtZ tM†j be-cwi "Q`
wg_`v MÜ G†m bv†K j v†M

Dcj wä ntj v wkí xi Ck†j
†cvi †Ki w†Ei tMSi e †L†q eufP
Avi Bw†Z eyStq †` e me †kj xKj v
MgbwMgb hZ fve cwi ev†i

mRbcöuqv Lp Kv†Q †_†K †` Lv tM†j
†kKo I Wwtj i we`wi tek Rvb†evSv nq
†Kgb ecbcöw†j ntj KZUv avbcvb
KZUv Dj w†K mnbxq ext†Ri ki x†i—

Lwi d ktm̄i Aw†av†b tj Lv Av†Q
tmP †` qv R†j i Z†QZv Zòv†w†j b gj tev†S mgwaK

ew†i `Z†ùZ†Rj
km̄ I KweZvKv†R Lp `i Kw†i

ḥi tKv_vl GLb

Lulv Livḥ k t_tK ḥ...ti

tKv_vl GLb

epoi MRBaYwb evfR

Zvi evZfemx evqj Z

I obv ḥyj tq Zwg Gw tK cvVtj

Pvi "KZ ḥj š-Dovj tkḥl

evqj j j yUtq cotQ bvbv Kj vKvḥR

Gcvfoi DvòZ MRḥkj

Zby

|

MvḥQ

|

MvḥQ

mḥ xN© ḥZi tḥ qvj Qvvoḥq

I Bcvo Rḥo MgbvKv•ḥvU

wKḥḥKmi tZ tPḥc i vL

—Aḥkḥfb etj

evZvm Rvbvb wḥ tj mḥmḥb

tZvgwi tm epó Drme

ZwgB tm aviv engvb

wki I wKḥkvi tḥtN ḥtḡ AvR thšeb-Dḥbḥl

bvviZḥ xN©Aḥcḥvi Pevš-ntḡtQ

Avm— Gcvfoi gi vNvḥm Livḥ tK

nZvḥtḥm tXḥj ḥvl mj Nb Mvb

ḡḥbvḡḡ ḥtḥḥvḥm cḥj ḥḥ vb

nvi vtbv ^Ktkvi I fvOvMvb

ev`vtgi tLmvv thb nvi vtbv ^Ktkvi— eqtmi fvti tfi0
_tov _tov— cto AvfQ b`xvfo— tmfZl hvq vb tftm— t_fK
tMfQ `szivk ntq— nxi i UKtiv thb MvZfK tvtS bv

GZw`b GZivZ MZ— QvZtgi Stf tMfQ tKvUdj
KZ cvwL Ptf tMfQ `f`k— fvOv hZ Mvb— t_fK tMfQ
cij tKi gZv Agv b evqyfvngvb— `szf AvKvk
etov cthwi Z w`KPμvrtj— hZme K_vi S%vi
gvg ntq AvfQ Kvtf Kvtf— Avfiv eUkvj tm wK itq hvte

GLtbv cvwL iv Lp Mvb Kti— hv`l evS bv ZZ— w`tb
w`tb Mvfbivl etov tenk tgvK— K_vi tFZti hZ K_v
cj vtbv ntqiv etj— AvP Kiv gtb nq mvta`i AZxZ

cwLms`wZ

kjzvi%kj xtz cwLiviB tmi v— wμqw`tz cwi YvgtFvtM
G KvR Kkj x ntz gvbtl i l mPukZ gbcŸY
tMvctb KvRB evto mij mvi `i
nvZto ^e` AvRI tNvov Pto
mej v fivqMŸ wbtq KZ j pvlj yd t`tk l wef`tk

cwLt`i Zte bxo ntz cvti bv wK gvbtl i gb

Kj we`vq fvgKv AvtQ cwLi l -th eveß cŸvY
vej ß cwLiv hviv GKw`b wQj Zvt`ti `ši tY Avnb
cto t`wL Ltto cvl qv RxevkFvI v— MpAwK

Rj wmk Kti Q tZv gvbewekvk— Ki Ql
hviv AvR tbB hMcr tbB eü mnrqv mj
Zvt`i fvgKvK_v wj tL i wL MvtQ MvtQ cvZvq cvZvq

Avgiv hv Mb Zv cwLt`i B Mb
`cœt` LtZ t` LtZ th-cFvtZ cŸZw`b Rwm Zv cwLt`i B tFvi
cw_extZ cti wnz Zviv AvRI , Elv l tMvawj i

cv_i tej vi c`bjo

ci vMZ cii nvm i ayGB tμšĀKwRZ tfvi
t`nZx_9Q†K a†i Av†Q
hZUv m†i i tXD gvLv†bv tKvgj M†tq
Zvi Awak hšyv`vn tMvctb wbnZ

b`vKv†gvi Awak th MxZj Zv PivZ tMvcb
Zv t_†K i w††Z w††R KZw`b
Nghv†b mKvj c0`k_†j v cvwo w`†q tM†Q
KKR I LiL†i tm hv†vej R†o
ev`eZ e`wĀZ w†M†b kZ hwcZNUbv

M†bi Av†ek tNvi tK†U tM†Q K†e gv††i i gb t_†K
t††i w†Q cv_i tej vi GB S†gv B†Ui ekse` w`b
e`_†††q tM†Q me tZšh†† K Av†vi gm†

tbvbraYibK_v

ε̄ ε̄ GZ-th f̄ \$mwi Qovtbr nvl qvq
Gme Avgvi — Avgv̄` i mgqNwJZ
eĀbv l j vĀbvi _K_†K thb †Kv̄tbr Awbevi ¶Iz—
†K̄i -Mwb i fct††` GBg†Zv j wfv̄tQ AvZ®Aeqe

Avgv̄` i nZ-Avk v_wj
Ges Zv̄` i keve†k†l i GB mwi mwi eR®Uj v
wbe††b w` †q Awm Pj DcK†j , e0xcv̄šix†c—

gvb†l i GBme `c̄c̄`\$mvi
ni †i vR Mv̄tQ Mv̄tQ meR-Afve
wbVi GB mgqK_v_wj †j Lv Av̄tQ tbvbrfv̄l vi †0
†cive†b cvZvq cvZvq

cŋmsinZv

I tK Lei cvVt̄bv ` i Kvi Awig cKi Nv̄tU Vv̄W½v dt̄j i weQv̄tb
i t̄q coiQ w̄c̄ŋ KweZv t_ t̄K GB Mi t̄gi w` t̄b
tK hv̄te d̄wUKRj gv̄Qiv̄Ov Bw̄- KŮg w̄Ksev t̄Kw̄Kj hv̄te
ga`M̄t̄®\$I th Mj v dv̄Uv̄"Q Ah_v eUMv̄t̄Q AvgMv̄t̄Q
b̄w̄K d̄wosUv— eis e`v̄OB hv̄K j w̄dt̄q j w̄dt̄q
I j vd L̄p cQ` Kti `kk̄te t̄L̄t̄j w̄b et̄j
Av̄rv t̄M̄ei v̄Kvbv wei ³ Ki Q t̄Kb GZ— Ah_v V̄Kwi I bv t̄Zv
GUv KweZv t̄j Lvi c`w̄ I Uv w̄P̄wi— Ḡt̄mQ
Zij t̄Z et̄mv w̄KQzKv̄t̄Ri K_v t̄nvK GB n̄vZ cv̄Zj vg—
GKUv Lei th cv̄Vt̄Z nq
nqZ c̄R̄vc̄iZi ḡt̄Zv ̄g n̄t̄q et̄m Av̄t̄Q t̄m— bv et̄j Ḡt̄m t̄M̄w̄Q
ej w̄Q t̄Zv Rvg-t̄LRj cv̄t̄K w̄b GL̄t̄bv I w` KUv c̄ti thI

w̄P̄a B B B w̄P̄a ūBc w̄Pc t̄μv t̄μv w̄P̄c̄w̄n t̄μvK w̄P̄a B B B

w̄K Av̄t̄Q bv t̄M̄t̄j bv hv̄te hv̄ L̄ȳk Ki t̄M̄ hv̄I
Rwb t̄Zv Kv̄t̄Ri Kv̄R t̄Zvgv̄t̄` i w` t̄q nq bv w̄KOB—
Av̄"Qv t̄ḡt̄Ūt̄V̄uU I B t̄Qv̄E c̄w̄LUvi Kx bvg t̄Mv̄ KvbvKq̄v
P>`te> t̄hv̄t̄M ōm̄BU m̄BUŌ Mvb Mv̄B̄t̄Q th—
ki x̄ti Z̄j b̄vq hv̄B et̄j v I i Mv̄t̄bi Mj v̄Uv et̄ov tegv̄bv̄b

c̄tov Vv̄t̄W½v dj̄ c̄tov— cot̄Z cot̄Z Avgv̄t̄K t̄x̄t̄K `vI
dt̄j i Kēti ḡwi
Kv̄t̄Vv̄Ki vB bv nq m̄t̄hv̄t̄M ḠKevi w̄M̄t̄q Lei Uv w` Ō Av̄m̄te th ḡti w̄Q
Ges eiv̄m̄v Mv̄t̄Qi GKUv Avg c̄t̄ot̄Q `vi "Y K̄w̄P̄v
Avi f̄t̄j t̄M̄w̄Q Av̄mj M̄aUv t̄k̄v̄tbv
Kv̄t̄Vv̄Ki vUv thb ḡtb i v̄t̄L th t̄m Kv̄t̄Vv̄Ki vB— gv̄b̄j t̄Vv̄Ki v bq

cZmáú`

tZvgvi kvioi gZv mj xN^qKqvkv wQotZ wQotZ hvB
Zeythb hvB bv thZ cwi bv GKPj
kiZi me Avei Yx Riwj awavi gZv

Zig wK Avmj tKv⁺bv awav
DEi L⁺R⁺Z Avgv⁺K Awk⁺b thZ nte
KwZ⁺K thZ nte tcQ⁺b fv⁺ a
k⁺etY Avl v⁺tp Avi `R⁺tô I ⁺ekv⁺L

avbKvUv n⁺q tM⁺j tmvbwj AN⁺t⁺b
L⁺R⁺ cve b⁺ovi RMr w⁺el Yæv` w⁺g
ti v` gq dvj v dvj v DePv R⁺igb
ZLb `i i` nte Avgvi Avmj Lbb

KbK⁺b tcSI -gvN R⁺jo
mj xN^qZvgvi kvioi w⁺bP t⁺tk Pj te i Z⁺wi Y
Avgvi Rvnr f⁺ti DV⁺te nxiv-⁺Pub-cvbwj
cZmáú`
tk⁺tl m⁺cp á⁺fi Yi `c⁺et` L⁺tZ t` L⁺tZ Awg
Rvnr f⁺wZ⁺m⁺l `c⁺ab⁺tq m⁺iv dv⁺ep-⁺PÎ R⁺jo w⁺di e ewio
Rj` m⁺ji v Avgvi A`k` m⁺Li t⁺tk
GK K⁺ivK⁺wol K⁺rotZ cvi te bv

^kj MxZ

Kuġa Gġm fi Kġiv wng ^kj Pev
eġK th cv_i AvġQ AvZVi dwmj
Zvġi kw³ `vl — tZvgvi AZġj AvġQ
tPvi vnġ — Zvġi eġj v Abš-cġvn
w`K — cvZvj mġhP t_ġK aġi Avġb
thUKzAvġj vK — tKvġI tKvġI w`K tmda
Zvġi eġj v Mvb w`K tVutU nvm w`K
MZcġY tRġM tnvK cv_ex Aw`g

cvnvto cvnvo Mu_v vPi Awebvk
eġġ eġġ mġav Abš-meR eww_
evYxgq — gvUj AvKj Kiv NġY
Lġj hvK `cv`c eġKi KeU

eiġdi MX Pj Qġq Avmv tiv`
tgġNi tnvġj tevS mevPġ mġera

AvZicw

tm ZvKvřZ KvnqvřQ Avwg ZvKvřqvřQ hvrn `wřcvc eřU
řKbbv Bnv AvZ DĚg
tm ewj řZ KvnqvřQ Avwg ewj qvřQ hvrn m`vmZ` eřU
řKbbv Bnv AvZ DĚg

me řgvn Zug Z`vM Kwi qvřQ Rřj Qvřqvř w`qvřQ Pwve
ewm cřřř i — tm Kvnj
me řj vKj vR Zug řřř qvřQ gřřL Zřř qvř w`qvřQ Zřř v
hZ wř`řKi — tm Kvnj
řKbbv Bnv AvZ DĚg
řKbbv Bnv AvZ DĚg

Zvrnřř řZv ř`wL bvB wři vKvi `btkā`gvřZ Křn K_v
řKbbv Bnv mZ` `řřcv
Zvrnřř řZv ř`wL bvB AvRbg eřřKi Mvnřřb Mř e`_v
řKbbv Bnv mZ` `řřcv

Avřvi řřZřř _vřK Avwg řKbbv Bnv DĚg Avřřř`wP
gvř řZ ewj řř tm gřř hvB ewřřřřZ ewj řř tm Zřř ewřř

kwj Kcj vY

GKUv tKvfbv kwj K ntj v
A_P Zv t` tLB Zwg
nVvr tKgb AuZtK I tVv
wkDti I tVv
ti vt` i gtZvb j vcdtq I tVv
Nvmdwo†0i gtZvb Kti
Gw` K tQto tmw` K tQvtUv
GKUv tKvfbv kwj K ntj v

gvby tKvfbv GKj v ntj B
weI Yzvg muZvi tKtU
Kzvq `vi "Y` Szi vSbK
WemuZvti Dwtq Avtb
MZw` tbi t` Dwo t` tK
nwi tq hvl qv tevai kvj K

kwj K hw` GKj v ntj vB
Kx Avtm hvq Avgvi tZvgvi
Kx Avtm hvq tZgb Kti
MvQ-cvntoi dj -cvnti` i
GKUv wKQyhrql hw`
AvtmI hw`
Zvl tZv tKej I B kwj tKi

GKUv tKvfbv kwj KB bq
A_P Zv t` tLB Zwg
nVvr tKgb AuZtK I tVv
wkDti I tVv
ti vt` i gtZvb j vcdtq I tVv
Nvmdwo†0i gtZvb Kti
Gw` K tQto tmw` K tQvtUv
GKUv tKvfbv kwj K ntj v

Amgwiċ KivKivŠ-
`Zhv

`pj

Ggbik KvK_{uj} I brie ntq AvtQ Ggub äZv, Pricvfk Ggub `pj, Nvfm
Nvfm Kwš, nv-ictZ`k Nvg bjb Avi cš- Rfo LuLu tmvbwj tiv` mhtftQ
Mtotq cotQ Aweivg...

mæZ `mncvov t_tK giviv_b Kti Gj tSij wRF KKi`æcWZ, Gw_tK,
thLvtb GBgvT GKW gZ`iKtbr cvZvSivi kã evRj, thLvblvq tMvj gtZv
Ovqv KÉvj Z tmLvblvq emj,`itjv, nuvcvjv Ges Pvlj GtK Ab_tK, wQywk
ej j I, hv Avgiv eštZ cwi bv Ges eštZ Pvb bv

tKvtr KvRB bwk tbB Avgvi, Kwei eyS _vKtZ tbB KLtbr tKvtr KvR,
AtbtK Aek`gtb Kti j vMvZvi Aemi, Mi`_tjv GLb thfvte Rvei KvUtQ
itq`itq GKwbö, Kweil tKej Rvei KvUv Ovov tKvtr `vq tbB, eis
KweZvetöIxt`i GBme K_v_vK, IB th, AvKvtki w`K t_tK wegvtrbi j`vUjS
Kivi gtZv tbtg AvmtQ th cvj KwU, Doš-wPj thUtk eRö KtitQ B`Ovq
A_ev Awb`Ovq, tmv`tK GLb Avgvi gb Uvb_tQ, Avi ivR-KoBtqi th
exRvaviu nvl qvq tftm tftm wK Avgvi nvZ Gtm tvtKtQ, hvZ Pvi_tRvov
exR uQj Ges GLb tbB, ZvtZ Avng Wte AvuQ, fveuQ GB cvj K I exRvavi,
th-`tUv Avgvi AvRtki mviw`tbi ARö, Gerii Ct` cvwtq t`e Kwei
Dcvi Kti, cöqvZ ev`kv tmvtj gtbi bvtg

GB ti ti, tm_tQ evZvm, atjv Do_tQ, AvRtk QuU, Xs... Xs... Xs...

cvgwi tcvKvi cvtqi KvQ

gügü KzvKvi nvZZwjj tZ tKtc l tV gvNxivZ, Zvi cvtT cvtT kv`v gjvi
gtZv mVRvfbv AvtQ dwj dwj Di“, Awg Gi GKwJi `úk@btq, hM hM GKv
wbt`^nwU AÜc_...

Pti Pti hZ_tjv Mi“ Pti e½xq K.l.tKi, Zvt`i mgÿq tjvtgi mgvb mZxe^a
nvnvKvi Awg titL hvB, Zi w½Z b`xi evtK evtK cöZwU NvtU, cöZwU bvqixi
AwPtj jKvfbv KtvcZxi SvtK, t`wL th cvgwi tcvKvi cvtqi KvQ cVZ
Gevtii me K.l.tKi nwm, Zvi melv wbgMzv eMtj Pwotq ewRtq teowQ
evDj bvtPi `wLbx LgK, cvZvi tiv`tb ¶Z meRZv Awg fj e bv, G e½xq
weitni h_v_@etgvPb tbB wekgEtj, h_v_@i kflv tcdj Ges e`vi wv`vb, ZvB
Pti Pti b`x gq`vtb Kw` Aejv evsj vt`k

Avtiv`jL

`ufZi cvU t_jK tewi tq t`wL, i³i`vM_jjv Avtj vnxo Zgj kh`vq i`tq
AvtQ AZj wšK mvMti i gZv w`Mcvk`iZj thvRbv Kti`jRibi gvtS, GZ
`iZjmwZti Awg aYPvl KiZ Rvb bv

Pti i tj vtKiv Gici ev`vtgi Pvl eÜ Kti t`te AvgvtK etj tQ, Zeyhiv Mtf[©]
aviY Ki te`jL AvtiK, ev`vtgi e`tj Zvt`i tgbfZ thwRZ nte Ōbi gvstmi
mjcŌ GB cyobvg, tkvbcvci i gZv ct_ NvtU tdwi Kti wemv nte gvbfl i
nvto`Zwi tLj bv mvgMŌ, cvovq cvovq wKtkvti i v Zvt`i wbnZ wczvi QmetZ
Nyo Mto Dovtq t`te AvKvtk AvKvtk, nvZ_vKte ZLtbv Zvt`i wczvi B
t`tni tKvtbv nvo, j vUvB

Gt`i gvtqiv GKw b NvtU Rj AvbtZ wMtq wbtLuR ntj, nvZi j vUvB tdtj
Giv t`Šote i ayGes t`Lte, Pvi cvtk ayayKi tQ Rtj i cŷ Rj

ntq I W wel tq GKwU `vk@K Abj`vb

GK Avõh°nvl qvi ivtZ Puf`i _nvgj_ t_#K thfite AvWtjv eR°vuk Mwo tq
cotZ tj #MwQj j eYRtj i ci Ges th _p tMvcb ivmvqwbK w_pqvq mgy #K
tXtK Rb# wbtqWQj k³ I KwWb Nb Av`+Y Ges th wbtqg me#R Gtm Mãm
KtiwQj μtg El i cõŠ+ Awg tm Lvqtqm GK tduUv eR°tXtj ewj d#U I #Vv
tK>R Kmg ewj tRtM I #W dj I extRi mætebv

cõZUv ntq I VvB c`w_#_R, wPrKZ g0Bvq me mwóB tgvPo w`tq I #V tRvti—
c#_exi Kvbwi kã thgb mgy`i btZ tctqWQj GKw`b, Awg me boPo tZgw
tUi cvB tZvgvi

ntq I #Vv, Nb kti i gtZv kv`v`#ai msmvti axti Rtq I #Vv Avavti i Mwq, me
tKvj vnj w_pqv-cõZw_pqv Awg tRtb tbe Kvb tctZ mjg` I j vtb

kuj cvZv `fj I fV

i“gv ,n Pfj tMfj kfeYx nvRiviv _vfK, kuj etb ivZfi itq _vfZ gqbvWZ,
Mvtq Zvi j vj Pw` , Avfj vqvb

Avuvi cQ>` Awg I i Kfi w` tqwQ Mvfb i _vj vq, nxb=fo`Zv Avovj KfiwQ tevKv
nwm w` tq, kixi -fvlvUv mevB wKVvK eStZ fZv cvfi bv

gvUj GZ e`envi wkfL wbfZ AvqvK thfnZttdi cij cvov thfZ nte, D`g I
`caKxfvte AvKwZ tctZ cvfi KweZvq, grKj v Qfj-tQfb wkfL Avme, wki vqb
efS tMwQ kb` t_fK i i“ Ki fZ nte

fNvti i wbfP t_fK tftm I fV efy K_vf` i , tRfM I Vv mh©ci tk t`wL kuj cvZv
`fj `fj I fV, Qwotq wQuUfj hvq fvi UKz Avfj v I Rfj i thb fverfeM tLj v,
tfvti hw` Ng fvtO Rq KweZvi B

fvtj vj vMv ,wj gfb _vfK, fvtj vj vMv `vqx`vM, AZ `*Z gftQ-Ufj hvq bv e`Z,
GB ,wj , SbSfb fvtj vj vMv wgtj wgtk wP`vKvk, hZUvB nuUv hvq g1/2j evm

mRbkxj AÜKvi

tmB bvgteB hw` RvbZvg, wbtRi t_tK cwij tq GB Awig GZ c_ wKQfZ
thZvg bv tntU, eis l LvfbB, thLvfb `wotq cŭg i_tbwQ NĒvaŸwb, wQto
tdj Zvg nvtZi iwL, Avi wbiwc` `ttZj t_tK hZ `MŪ AvtQ w` Zvg cPj
we`vq

ctii th tPšerPv Zvi Rtj Kx AvtQ Awakvi Avgvi gL nvZ tavevi, l B
Rj tZvj v gM Avgvi `vei bq A_ev A`vei, Rtj i wevPĪ Qj vr ktāiv w` Mcvtk
Qwotq w`j th intm`i evZveiŸY tNiv wki tKŠZnj, Zvi btoPto l Vv Aewa
Awig GKmv Df`vg

ZeyAwavi wQtj l tnv iwĪ i gay A_ev GB wQj AwbevhŸkte ifcvŠt, wj ½ wbtq
mjbcy` vkŸKZv

GK Av0ov c04j b

GK k0 GKUv e`fvi Df`P DvWtq tRtbwQ An0B gj`evb G K`vKUvm etb,
Avb`aKuUvi AvNvtZ hZ i`3`q|iY, wbr`wbfiz tcvfi cvZvi KwššK

mvntmi bvg ceZwLi, ftqti mgy`aewj, Ktj vj`uj w`wZbvKx, tKZwK dtj i
Kvfo Ki`Yv wF`qv tPtq wZj wZj tetP _vKvi G c0`0vevYx i`wbtq tMj eys
chi c0Zgv

ci vtnèAvtj vB Ckfx t`ex, Ntgi Qvqv Qvqv etbi Mwi gv me cvZvi Mntb th
ifc atj ivtL, Zvti w`tZ cvfi gZ`q|gZv, Zvi evYx`uj Qto0 _vKv AtgvNZv
tffo wWtq tKw`Z RvMvZ Kti c`fveb, atj AbKvj AvKwZ

wbt`^i wv`tK Kwi Rq-Rj yZ, kixfi t_vKv t_vKv Stj _vK j vj -j vj tdvj v-
tdvj v w`vKmg

el ƆZUv

Avɣvi wQj bv, el ƆZUv Mvɥivcɣvno AvɣvɥK w`j, GKw`b epótkɥl kvi`vbKj`
wɥɥi tɥtj c_w_exUv, thɥKvɥbv Kwi qvɥi l Uv tɥiZ cWve, Mvɥivcɣvno AvɣvɥK
wbKU` WvKNi iwbLs t_ɥK Ri`wi wPw wj Lɥe, hɥZx tmvɥgkɥx nviɥhšeb
weaev nɥj wPKwPK kv`v evj j kwoɥZ, Avwɥ tmevi wMɥq Mvɥivcɣvno, tZvɥvi
civZSiv wekxYQvɥb vbRnvɥZ cwiɥq t`e Kvbdj, ebR-Kvi`Kv, t`wL hw``ɥi
cɣvɥfo nuUɥQ Av_b, w`wMw`ɥK eMɥMɥYi Ki`YwZ`i wYZ nvl qvq, Zɥe`j Qw
gMwki i Dxvi KvɥR Ab` tKvɥbv Rj tNw v D`vb Pve, AiɥY` Av_b j vMɥj tKD
KvbwɥZv Kɥi bv KLɥbv el ƆZ el ƆZ etj

wnRtj i cvovi w`tk

Kvtj vi Avtj vq «Qby gy» cftz, Avi tKvtbv Mvb tbB RvMvte gungv, l Bfvte
KLtbv RvM vb tKvtbv hvI vq, Mvi gv mKj i ôj tMŠi b`x

eťov eťov cv_ťi i PwB AvKv•Ŧv «SbK_ wj eťK Pvcv, tRťM tRťM b`xi l cvťo
Avi tK Rvtb Kv`vi gťZv Zxti i KvťQB «Qj Ng Lvov, teqvov tclŕgKv, wnRtj i
cvovi w`tk Dťo tMj eťbi b`b

cťj Kiv½wj Qťq ewj, l Avgvi cťq-GIYv, GKťb GKevi `wó tctZwQ
gvbexi t`tn, Zvi `vcbv m³/₄vq

Avmuš-nevi ci

ksmvMwZ tZv tek tkvbn ntjv, Gevi Avmuš-nevi Mí ej tZv iwb, tKv_vq
KLB Kte GKv GKv, evtNi mvgtb wMtq ctoWQjtj, wstni ú/vti Rjtj i wccvrv
tcj tKvb-tm eqtm Avi Mvtqi MÜ i tK cik tKtU Ptj tMtQ eb" eivn tmUv
Kvi Kj vfy

KKi cRwZ thb eiveiB Gi Kg, Av`i eStZ tctj tVtU-gfL PvUv w`tq t`q,
Avivgvej vmx wKQz weovj AvtQ cvtq cvtq DòZv tLwFR, Gme tZv nvtqbi
Ketj covi tPtq etovteik ZrQ NUbv

ej, thevi hyx ntjv Kvgti i mvt_ tmUv tKvb Rjtj tbtg, Awavi Nti i gvtS
PucPuc Mvtq Gtm nvgj vtbv tbKtoUv Kxi Kg tRw` wQj ej Zv-I, KLtbv wK
welai mvtct` i Ketj ctoQ, Avi tmUv c_ bv AiY" wQj

Zug th nwiY tcvtlv fvjt vtefm, bv Rwbtq tm-I tZv gvtSmtS _tZv t`q
Rwb, gv_vq th RuUj wks Wvj cvjv, Pevq Pevq Zvi jvj vfvv tQvc tj tM_vtK

tkvb, c0QbæA_P `úó GK mæúw³tiLv etq tMtQ RxeKj gq, th Kvi tY
tjvKvj q I klc`m½j Zv tMvcb GK we`fZ Gtm wgtj wgtk tMtQ, GBK_v
wbFR t_tK wKLvtZ tj tMwQ AvR mgj`q gvtQi gvtqi

cĀ`Z— GKU j skU

I cĀto cĀtgB wgwó Avj j tLZ Zvici KvRj v MvrfUv Zvi lci Adj v Kvtki
eĀbi cvĀk kKb GKcvj KĀĀii mvĀ_ ePmvi Z KvK tMvUvKq Ges gmvQiv Ges
tWveUv wWvOĀq cĀi agKĒwĀj tLmwi tLĀZi Zvici tLRĀii eb evj Pi
kkvĀLZ AvĀi ev`vĀgi we`ĀY©gvĀVi tkĀl th MĀgwĀ t`Lv hvq Zvi mvĀ_B
Mj vMwĀj KĀi AvĀQ `PwZw` MŠ-ZwĀg hw` hv`QB hvĀ b`x cvĀvcvĀi cqmv j vMĀQ
bv Ges gĀb tiĀLv evZvml teRvq wnsm³ GKUz gmvĀĀq PĀj v hvĀZ DĀz MvQ-
MvQovq A_ev Av`Ābi AvĀkcvĀk tZigvĀK bv tdĀj hvq tRĀb tiĀLv ZwĀg
i KĀbv cvZv ĀĀi`ĀI ZĀQ ewj PwĀĀĀ wKQĀv webq AŠZ tiĀL mvĀĀb `wvĀqv Ges
eĀj v— Kwe eĀm AvĀQb l BcĀto b`xi AvĀi Zvi KvĀQ tKvĀbv wĀĀMĀĀ tbB AvĀi
NĒv `Āqi wĀZi Zvi Aeavb`i Kvi

Rv`y,nv

GZ-th kãcèvn, Gi tKvbLvfb j yKtq AvtQ mZ" mc_— Rwb bv eyS bv ZvB
Weyi i tcvkvK ctiI Wte thtZ cwii bv tKv_vl — tK th tm-B tñé j vMttq
tPvtL ti tLtQ g» Kti— Wte hvl qv nq bv mnmv AvRI LtR tctZ Mø-be-
Hkx-tkKo— thRb aZQj, AvtMfvttM Ztj vbtq PweLwb AvUKvj Zvj v—
gšRwi i gvj v Mu_tZ cwii vb etj tKvttbw`b fvttj vtefm inm`gwr`i ,nv nv-nv
Lttj hvq vb mgttL— GB GK Rbg Avwg ,nvi evBti t_tK t` tL hvB cw_tKi
j vfvj vf— Mnb ü`q dtto DttK t` qv Agi Zv Kv•ttv-ci g—

Avi avttctog Avvgt vk K_yi febe`vtc Ki wQ bv ivtZw`tb AKvš-wenvi—
Rwb GKw`b Lttj hvte tMvcb`i Rv tmB— Rv`y,nv tWttK tte ÔPvPs... vPvPs
duKÓ gttšy`Pvtt

gvWKg©cāZte` b

Gevi I kxZ GfmwQj meRw³ wbtq MvtQ MvtQ cvZv Sivtbi Kvr tkI Kti
GLb tm hvevi Dt`K KiqtQ nuUtZ nuUtZ D`v`tb bv Xtk tMjt tkvb G tgsj
NUbvUv tUi ZvgB bv evDwi evZvm

cvZvKowb ewj Kvi v gtb Kwi tq w`j MZ kxtZi aYwb Awg th SivcvZvi Mvb
bv i`tb Mtn wdie bv Kvtki wPrKvti i tP0 evZvtmi Pgy kAB G tNvl Yv Qmwtq
w`tqtQ Avj tMvtQ bMi c0Šti Zey hvB eUiv teRvq tLwctq Ztj tQ Awctm
Am=šybx duKv wj ni Zvj ct_ ct_ tLmKtq DVtQ t`wL KKti i gtvZv

evZvtmi gw`ti GZ-th g`½ evtR cmlt`i MvbvN© GZ RyUevav gvbtli
`c0wuj i KvvtQ GKw`b Lp Kti tKt`wQj nvmvi `vtq

cvtk©Gtm Uvb w`tq dj wQto tdj evi Avgvi tKvtbv Awakvi tbB e`Z Zey
tkb th wQwj vg`jtUv Rvgi`j dj cvZvmn cvZv,tjv tdjt t`B cti tbtstUv
Kti eyS gvbtli Kvr i ayKwI gvqY

tQvtUv GbwRI i gtvZv evRvi mwotZ AvtQ wkvvbxk tek`wU t`tL Awg ZObO
ntq hvB ewj Kv eva`vi gtvZv wPrKwi mZx`Q` wQbnevi gtvZv Zey Njt wcti
wbfzZ tWtK Avbv KweZvi QjvKjv Awg eyS bv Zvi Di`i ewYR` Kte tkI
nte Zv RvbvB ntjv bv w0FZi GB kxZtkl-emŠti`tZ gvtb gvtn I dvv`tb
AvgvtK tm t0t0 tLjv tLjt tetta ti tL Ptj hvq

I Avgvi evtvgvmx t0t0 Zwg c0vmx bMi t`tK KZ`ti vK ewKgvn

WpýweÁvb

tKej c`t¶¶cY Qrov G nuUvi tKv¶bv A_B ntZv bv, hw` bv _vgZvg ct_ thtZ, Kgvi gtZv tiwcZ tewae¶¶i wbtP

weivg¶Ptyi G wej e`envi Awg MvQcijv t_¶KB wkwL, GUv wQj AvtqwrZ eb, mwi mwi GKB Mv tPvL hZ`i, tkvb, SivcvZvi Mvb weItq th M`Uv Awg wj Le etj Rwb, tmUvi I AvkKviv tctq¶Q AiY` WpýweÁv¶bB, t`wi`v ev ijv ev_¶j v¶M wv tn

etKi t_¶K cpw`¶K tLjv Avgvi tKv¶bv Rvbjv wQj bv, AvR ntq tMj, `w¶¶tyiUv wQj Avgvi wcZvi t_¶K cvl qv Avi DEti cwõtg tnvK tKv¶bw`b PvB wv tZv, t`L, GUKzcyRtZ P¶j evZvmK_b, tcd¶jvc, fve weibgtqi GB th bZb Kvq`vUv Awg wktL tMwQ, ZvtZ ZvtK ej e th, RvZcvZ wvwe¶ktI, mKtj i Kv¶Q thb wKgtZv tcs¶¶Q Aw tRb

c_vj vc

emšŕ v, Lp tZv Rwi Rpi t`Lvŕj, Gevi tduvvl tZv Kmg KZ cvi, tMj mBvtn tm Avmte etj l Avtm vb, tKgb PwZqv t`L, Awgl evcyLvc aŕi AwŕQ teŕRi gZb, cieZx^ŕh Zwi L AvtQ AvMvgx mBvtn, hw` Avtm l, tMvŕŕi vksev `wovk hvB tnvK GB etj ivLj vg, aŕi teŕa Gtb l tK weŕqi cvUŕZ Awg emveB, Zwg `qv Kŕi wkgj tK etj tiŕLv l Bw`b Lp Kŕi thb tduŕU, tKwŕKj tK teŕtj v thb WŕtK, cŕRvcwZ thb Dŕo, Avi `b`b Mvg thb gvŕŕKv, Awg t`wL, GB aŕj vŕUi w`tb Lp Ampeŕa nŕe bv hi`j Rwb cjvk tK Lei cvVŕbv, aŕj vŕ v nvl qvthvŕM l Bw`tK cŕZ`n hvl qv-Avmv Kŕi, Avi cjvk tZv cvŕŕgB _vŕK bwnK wbgMvQUvi cvŕk, ewj emšŕ v, Zwg tZv RvbB Awg teKvi RvZxq cŕŕx, cŕKŕU cqmv-Uqmv Lp GKUv gvŕb Bŕq gvŕb fvovUvov Svŕtgj v, bBŕj AwgB thZvg, ewj Kx ewk me AvZŕq`Rb tZvgvi hvi AvtQ, ai cvwi RvZ Ki ex AŕkvK bxj gvŕY Ms, l t`i mKvŕk KvDŕK cvVŕqv wBDRUv w`ŕq, Avi hw` cvi GKLwb MYŕNvl Yv w`ŕq w`l AiŕY` ceŕZ, ŕhZ me MvQ AvQ eŭ`v-Uŭ`v, cviŕj tduvŕqv dj ŕ— Awg t`wL, GB dŕŕK Avi menkQyŕMvQMvQ Kwi tM hvB Av`ve

Kí Kvg

KLtbr cve bv QfZ bxnwi Kv GUV efs tMnQ, efs wMtq KVMtR wj tLwQ Zvi bvg, Gici nvZ w`tq gL w`tq bvbvfvte Qfz tMnQ Zvti, thgb Ljk Zvti tctiWQ evRvtZ, mfvf` wMUVti ev exYvi S¼vti hLb thfvte PvB, nvZ w`tq tmBgtZv mj Zvj, mfvf ci+k tgzZ `p` tNvtj B tglvB, bxnwi Kv AvqtE AvR tMvUvB

Zvti tQvUv Kti etov Kti KbtWY I G· cvfÜ thtKvfvbi Ktg wj wL, A½gvayi t`B d`wUtq-dwctq, KLtbrv j ngvq w`g- Kwi, bxnwi Kv GLb tZv nvZi cZj

Avvj cve bv ZvtK GUV efs tMnQ, efs wMtq bvtgi t`n t_tK e`mwi tQ Avlb i wZfve, bvbv tO wCÜ tbB, wCÜ wbtq wCÜUvi Dcti tRvtm i`tq cwO, gtb fvve GB tZv tctqW Zvti, GBvri bxnwi Kv tKej B Avgvi

gfb cto
Rvgyi b b`x

μνῖσKvτj i Mvb

weτKτj i DcKτÉ Gtm th-tej vq
i wī i Mfxi gwQ
Zvi AMR mU`vi bτKi Pevq eτm
i τK hvq mgvτRwZnvm Avi
μνῖσi mgq τNvoq Pto
cj τK cwO τ`q
nvRvi eQi `xN°GK `šj Y msMxZ
Avτi v GK
nvRvi eQi aτi c_w_exi b`xt`i
hveZxq Qj v`Qj wj τL thτZ
Avngl τZgwb Zvi Zxi c_ tetq tetq
`wOτqiwQ τNvi Zi tgnbvq

AvMvgxi Rj hvb
KZUKzNvZmn nτj cτi
Wpεe bv cēj tmτZl
cvV wbtZ ZwoNwo GB tbšwε`vi
`šjZτKvτl c_w_exi b`xt`i
mgj q Avenl qv MvRQZ Kwi

Rτj i th mvavi Y MwZ-cKwZ l
τLcvτgv τWcvτgv
GZUv e`τj hvεe
gvbτl i AvfÁZv
GBK_v τKvτbwv`b RvbtZ cvτi wO

Avgiv b`xi wki
Avgivl e`jve
AvfthvRτbi i wZ tgτb-tUτb
cPÉ A_P tcOggq
Zwv r A_P Abaxi

i nm`gq A_P `^Q GK ti Lv tetq
mM0e cv_ri etm
c:ri tbe wewbngZ AvPi Yweia

msµvwš-w` tbi me MxvZKvi Abjve
evZvtmi msM0n t_řK hvq—_vtK
Zv bv nřj GZ mj wfbzve`vix
K`ix gřMi b`vq bwvfř`řk
Kx Kři tm Rgv Kři ivřL
N0Y ř`q Qwotq wQwřtq me
Ařq-D`řřb

GB GK c0Zřekř th wbwZKj`vY
řřj wřřq
KLřbv Rřj i mřř_ hvq mwřřřZ
ZřB G řµvřavbřřKvřj
řřřj vřřřm Zřři wKQzLoKřřUv avřři ř`e
Dovřq Dovřq řm me wbi`-nřř
řKbbv řm KZÁZv tevřř
Awg hZ` ř Rvwb

kxZvZ[©]tmvgbvi

fuo ce[©]

Zvej nvZ `ƒqK `ƒi eb` QvMtj i Kwk
GB Df0rab
AvRtKi Pr` ivZ Kqvkv krtZi `b`b
Krtj i tRvi AvAvg mdj tnvK
Avgv` i AvRtKi tKŠNj x
k†Li wkKwi cvZvKvmb l evl qvij Rb
`MZg

tKŠNj x ce[©]

me wKVvK AvtqvRb
Nb ep†Ui GB cB cB ivtZ
i nm`Lwb†Z hvB Ztj 0
Zvecto _vtK i a Kqvkv i wb†P
GB ep†Z f†j v AwQ Avtj vi

Avm wb†Ri vB AvR eim wb†Rt` i wePvi kvj vq
mevB mevi mgvb GLv†b
mevi B AvtQ AvZc¶ mg_†bi m†hvM
ALÉ hv†Z ej — Avgiv tK tKb t†P AwQ
tKgb K†i B ev

wkKwi ce[©]

KvZ†Ri tP0 mZ` RM†Z tbB
nwi Y wksev e`vN0A_ev e†bi ivRvi kvj x
Zvi l t†q tenk w`Z `0j v evnvb

Rxetb e`†KB Avmj

ciZvKomb ce[©]

KxZ Av, bB gj. — wPivZkq tçg
Zvc PvB m=ú†K[©] t†q tewk
M†Qi v th-Kvi †Y Ri “wi Avgv†` i
Kv†i thRb e†bi gg[©]Kv` vq
Zvi l t†q mrfv†e ewP
M†Qi B†“Qq Avgv†` i ewPv — giv

evl qwj ce[©]

gaß Avmj ZvB
mnm[°]ú†j i AvNvZ ctivqv Kwi bv tn tçg
ej wi ÷ Gi t†q fv†j v cv_extZ tbB

Kv†i ce[©]

hZw b Kv†i Av†Q ch†ß avi, Avwg WivB bv
WivB bv evN mc[©]Kv†i
MvgQvq j w=Z k³ `wovB, †Rvi nv†Z †Kvc †`B
KoKo i†q cto wekvj Rv†bvöi

me†Pö Kvvi mZ`

wcicovi wWgl qvj v ce[©]

me m[°]óB RM†Z gj` evb i†biQ Bùj ev†`
¶jz[°] G wcic†oi v Avgv†K ewPvq
Bó mva†b Kó Ri “wi ZvB
mrv†m` Kvgó LvB
PvB wcic†oi c†Rbb ¶lgZv evok
Av†i v tewk wWg w` K
cwi evi cwi Kí bv†` k Agvb` Ki “K

fuo ce®

ev nv nv tek— K_v tZv tkI— me PrcPvc
-^tckvq wô me Rb
mJ g tPvcvi tRvi mKtj i
mgAwKvi hvcb Kti mevB GB ebt` tk
ab` Pv` i vZ— eb ab` AvR ZveJhM tctq

tKŠZnj x ce®

we`šq tnZvj cvZvi gZv P¶te`vqvg
tK tgvUte Zòv— Ztj Gtb Reve `äZv t_tK
RtbWQ Zòv KvZi Zv wbtq
cUycY AvKj Zv a†i emP

i aywPrKvi tP¶vtg¶P Avgiv mRb Kwi Mte®
i ³tnvij tLj v thb Av_qvb
me wg_`v AvtqvRb Zte GB Zvej msmvti

Avnv Kx mj xN®eÄbvq cuZZ Avgiv AvR
Dcetb— tcdjnxb fv†j vevmrvxb

Gtj tetj

tPvL uQj Rtj B ubweo Gtj tetj
Kgy gwÄtj tFRv AÜKvi
`elw K k;Ltj evtR nvl qv
`tZi;g;Lwi Z t`wL fq Avi l mskq

bejt i Atcw¶Z aYnb evtR bv evtR bv
`tcæl to NjyevZwe g0Bv
mnmv cñw½Z Aw`evm ¶Zt`n bwj Nvm
tZvgvi Awj tZ wj wL Mp BwZnvm

c0ZUv AKZKvhZv GtKKUv ci x¶lv
Mwj tZ Mwj tZ MRv Pvi vMvQ
tm Avtj v tcwi tq hve tQdvfvOvmn
muj wKqv tftm l tV Avfvftm Bw½tZ
Rwb bv i`wb bv wKQymvj wKqv tftm l tV
ewni t½ tRtM l tV bMt;i wZnvm
muj wKqv Nfti tMtj Kx Revwe wj tL

tdvj v tdvj v fvOvRj bxi te tgZtQ
Kwgbx KvÄb _vtKv Ptj tXD
gtb tXD ntZ cvti Avti K ci x¶lv
tbŠKvWwei mÜ`vq wQtj Nvtmi wKbvti
evZvtm DEvj b`x ifcvi fvmvb
Kvtj v i vtZ Pvi tPvL Pvi tU tRvbwK
NbRvj tXD cto nvgtj
gwi Mvt½q 0xtc
t`wL D×vti Avtm wK bv wel j ¶lv bvi x

tPrtLi wKbvti gwi
`tvojt tft0 cto ubweo `wóZ
wg`v mgc0vY

tĉġ űK űbZ` Avnvi
Zvi I tenk Zvi I Kg Pvl qvi cwi wa
AuZ m² evYx AgZg
km` tmŠi †f tm űK _v†K

AvKv•Ŧv k†m` űbwnZ
eQ†i i evqbv i wL wj †L
Kvj kx†Z †PvL nvi vq Kve'vei Y
GZ tenk AvÜv i wŵ†Z
nvo†Mv†o AuZ†K I †Vv bv a†x
L†j L†j GUv űks KuÜv GB
evRvI agűb AvOj
cvj †Ki Rj mn `†c†e nűm
G w` űN†Z Kv`v N†U űWˆdj vK

Rj wPűb Kx th b`†i ej e fŵB
hv h†e ` i Kwii th h†e Z††ci mj gv
Z††i ewj Rxev†i Y
K_vgvj vi I w` †K †bB wPűKrmv we†kl
e†S †_†K hve
gvb† gŠ†v gv†b
tg†j w` †j RevN†U Av†j vi cmi

Kv†K kvL ewj
m††űb Ka†űb eü Dov†qűQ †Mvj i v†Z
Kv†i †K †V†U †b†e †KD Zv Rv†b bv
űKűm†gi eÜgn†j Kv†i ewj mv_x
†K †b†e e†K t††Z gZˆöj b

mj -Zvb te`bvi ...
fvfj vevmv Lp nq Mfni wFZi
fRvqwi Lj fm gvfQi gZv UMeuMtq tQvtU
D"QmZ ivOv i^{3`}j
nvl qv ntq hvq Rj vfiq— i wI tmZ
bi fKi ktai gZb wPrKvi
mgtqi Rj evqy
Avi wn wn tnfm I fV Rj Rfj ewU

e`vB etbi Qvqv meR fvfj vevmv
cwl t` i wkm hZ wk tL vbtq Zey
weQvbrq tctZwQj ebvbx AwPj
cvkvcwk tRfM I fV dwYgbmv
Uivl i v KuUv
nj f` i eb₃ t j v j vj Avmgvb
iO e` t j i₃ p tLj v
tMvaj i bvP` k" Rv fM A⁻ f v fM

tLqvj x D"Qm fm mv gtbvteM
Kfj tVKv `j s-Bt"QUv
GKw` b cvj K MRvevi AvfMB
tmfi wQj Doevi mg⁻ vqvRb
Zeytgfb tbqv tMj tek
wKs` D` vi Rvbj v
hvi AvKv fki w` tK gL
tLv v wQj bv tZv
wen^{1/2} Zcm` v₃ t j v
LwPvi eUfb i ayZocvq
bftq Avfm axi— tj Snf t g
wSbj thgb gL e` v vb Kfi
j ylvq tmR` vq—
tRfM I fV Zie³ wPrKvi

biṭKi kṭâi gZb
weƒṂl Kvgq
Avi i³
ƒvṭj vevmv Lṭ nq Mṭni ƒfZi